

torbeklaas

www.p3U.ee



tarbeklaas

REKLAAMKATALOG

"TARBEKLAAS"

MARATI 12

TALLINN -

200001

EESTI NSV

ORDERS FOR EXPORT
ARE RECEIVED BY ALL
UNION EXPORT AND
IMPORT CORPORATION
"RAZNOEXPORT"

P-30

www.p30.ee

tarbeklaas

Tehas "Tarbeklaas" toodab puhutud, pressitud ja vabalt vormitud lauanõusid, mida võib kasutada mitmeks otstarbeks nii argipäeval kui ka pidulikel juhtudel.

Esemed valmistatakse värvitust või värvilisest klaasist siledalt ning dekoreeritult lihvimis-, graveerimis- ja klaasimaalitehnikas.

Tooted on ajakohased, praktilised ja nägusad.

1976. aastal pakume tarbijaskonnale laias sortimendis erinevaid klaasesemeid.

Püüame rahuldada ka kõige nõudlikuma ostja soovi.

Завод "Тарбеклаас" выпускает выдувную прессованную и произвольно сформованную посуду, которую можно использовать в различных целях как в будни, так и в торжественных случаях.

Изделия изготавливаются из бесцветного или цветного стекла с гладкой и декорированной поверхностями в технике шлифования, гравировки и росписи по стеклу.

Изделия завода соответствуют современным требованиям, они практичны в употреблении и имеют приятный вид.

В 1976 году предлагаем потребителям различные стеклянные изделия в широком ассортименте.

Постараемся удовлетворить спрос и самых требовательных покупателей.

tarbeklaas

tarbeklaas

The "Tarbeklaas" Glass Factory makes handblown, pressed and freeformed glassware, which answers several purposes, as for everyday use, and likewise, for the festive table.

Goods are manufactured from colourless and coloured glass, they can be plain, grinded, engraved and painted.

Our glassware is modern, practical in use and pretty.

In 1976 we offer our customers a wide assortment of diverse glassware.

We are trying to satisfy the most exigent demands of our customers.

Die Glashütte "Tarbeklaas" stellt mundgeblasenes, pressgeformtes und freigeformtes Gebrauchsglas und Glasgeschirr her, sowohl für den Alltagsgebrauch als auch für einen festlich gedeckten Tisch.

Die Erzeugnisse werden aus Weissglas und farbigen Gläsern hergestellt und glatt, handgeschliffen, handgraviert oder mit eingebranntem farbigem Dekor versehen in den Handel gebracht.

Die so hergestellten Glasgegenstände sind modern, praktisch im Gebrauch und formschön.

Für das Jahr 1976 bieten wir unseren Kunden Gebrauchsglas in reicher Auswahl an.

Wir sind bemüht, auch die anspruchsvollsten Wünsche zu befriedigen.

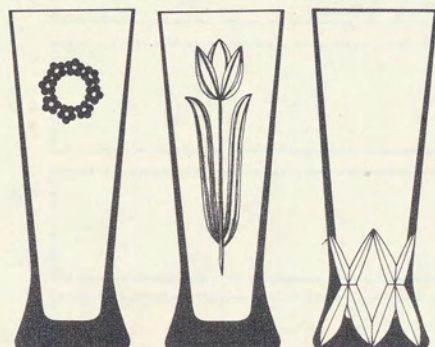
tarbeklaas

JALATA JOOGIKLAASID РЮМКИ БЕЗ НОЖЕК TUMBLERS	6 18
JALAGA JOOGIKLAASID РЮМКИ НА НОЖКАХ STEMMED GLASSES TRINKGLÄSER MIT FUSS	19 27
KARAHVINID ГРАФИНЫ DECANTERS KARAFFEN	28
KANNUD КУВШИНЫ JUGS KANNEN	29 32
KAUSID САЛАТНИКИ BOWLS SCHALTEN	33 35
LILLEVAASID ВАЗЫ ДЛЯ ЦВЕТОВ VASES BLUMENVASEN	35 42
MUUD PUHUTUD NÕUD ПРОЧАЯ ВЫДУВНАЯ ПОСУДА OTHER BLOWN VESSELS ÜBRIGE GEBLASENE GEFÄSSE	43 45
PRESSITUD NÕUD ПРЕССОВАННАЯ ПОСУДА MOULDED VESSELS PRESSGEFÄSSE	46 53



Viinaklaas
"LA"

2212-E
II - V - VI gr.
H = 83
ø = 40
V = 50



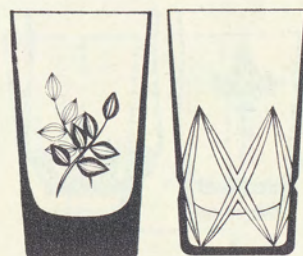
Kokteiliklaas
"LA"

2637-E
II - V - VI gr.
H = 180
ø = 67
V = 340



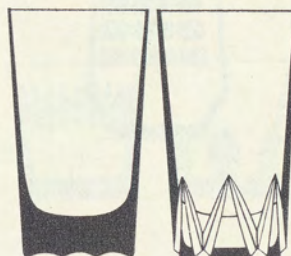
Viinaklaas
"ARTU"

2213-E
I - IV gr.
H = 79
ø = 35
V = 50



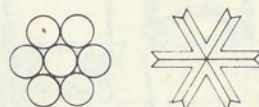
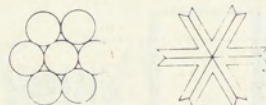
Viskikokteiliklaas

2623-E
III - VI - VI - IV gr.
H = 150
ø = 78
V = 400



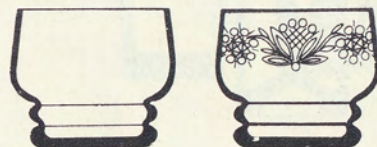
Viskiklaas

2624-E
III - VI - VI gr.
H = 85
ø = 70
V = 150



Klaas
"PAUN"

2630-E
VII gr.
H = 75
ø = 88
V = 270





Klaas
"INNA"

2628-E

IV - VI - VII gr.

H = 99

∅ = 76

V = 300



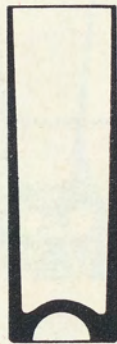
Suveniirklaas
"PRIIT"

3914-E

H = 180

∅ = 58

V = 325



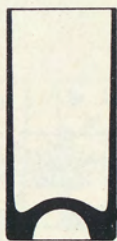
Mahlaklaas
"PRIIT"

2633-E

H = 105

∅ = 58

V = 170



Morsiklaas
"PRIIT"

2634-E

H = 125

∅ = 58

V = 215

Teeklaas

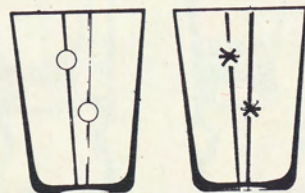
2701-E

IV - VI gr.

H = 99

∅ = 70

V = 250



Veiniklaas
"ALFA"

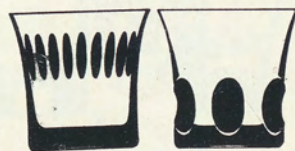
2405-E

III gr.

H = 74

∅ = 75

V = 130



Mahlaklaas
"ALFA"

2632-E

III gr.

H = 100

∅ = 72

V = 175



Morsiklaas
"ALFA"

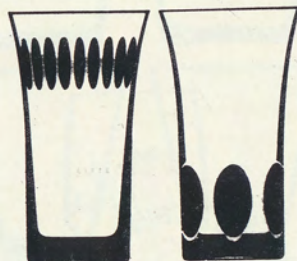
2631-E

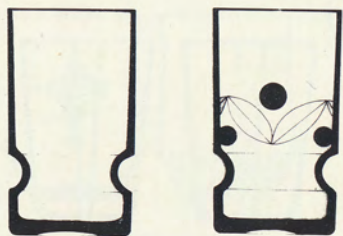
III gr.

H = 135

∅ = 75

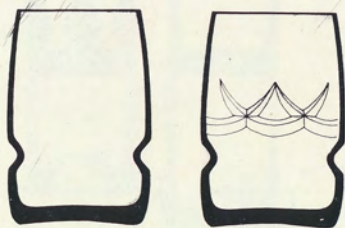
V = 235





Klaas
"ENE"

-E
IV - VI gr.
H = 120
ø = 65
V =



Klaas
"LONDON"

-E
IV - VI gr.
H = 114
ø = 76
V =

○ Viinaklaas
"SÖÖM"

-E
gr.

H = 66
ø = 58
V = 65



○ Veiniklaas
"SÖÖM"

-E
gr.

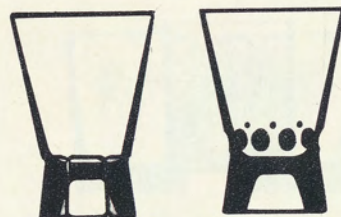
H = 82
ø = 68
V = 150



○ Hapuveiniklaas
"SÖÖM"

-E
gr.

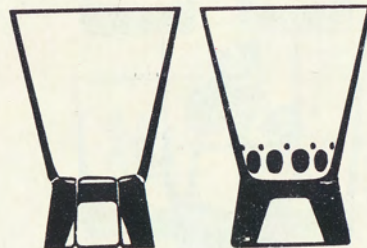
H = 110
ø = 78
V = 210



○ Kokteiliklaas
"SÖÖM"

-E
gr.

H = 128
ø = 92
V = 325





Kokteiliklaas
"VALLI"

2629-E
H = 140
∅ = 67
V = 260



Veeklaas
"AKVA"

2635-E
H = 104
∅ = 77
V = 300



Viskiklaas
"ANTS"

2636-E
H = 84
∅ = 72
V = 170



Klaas
"RAHVATANTSIJAD"

-E
H = 120
∅ = 63
V =



Viskiklaas
"ZODIAAGI-
MÄRGID"

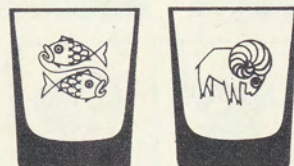
2624-E
H = 85
∅ = 70
V = 150

1. "KALJUKITS"
2. "VEEVALAJA"
3. "KALAD"
4. "JÄÄR"
5. "SÖNN"
6. "KAKSIKUD"
7. "VÄHK"
8. "LÖVI"
9. "NEITSI"
10. "KAALUD"
11. "SKORPION"
12. "AMBUR"



Klaas
"PIHLAKAS"

2624-E
H = 85
∅ = 70
V = 150





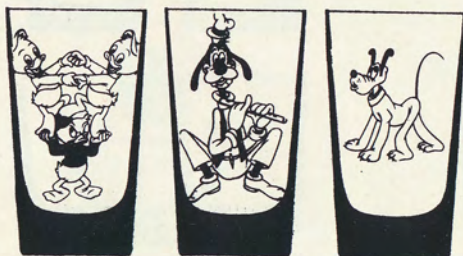
Teeklaas

2701-E
H = 99
ø = 70
V = 250



Kokteiliklaas
"MIKI SEERIA"

2623-E
maal nr. 2
H = 150
ø = 78
V = 400



Morsiklaas
"ZOO"

-E
maal nr. 2
H = 120
ø = 63
V =

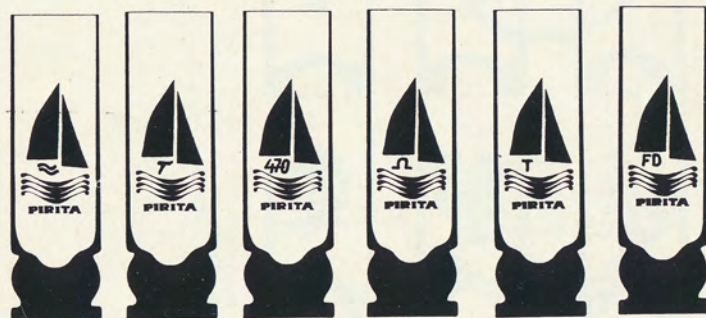


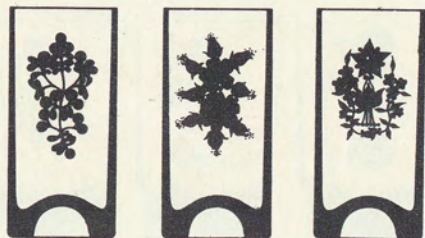
Klaas
"PURI"

-E
maal nr. 2
H =
ø =
V =

Klaas
"FREGATT"

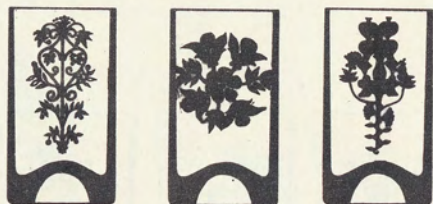
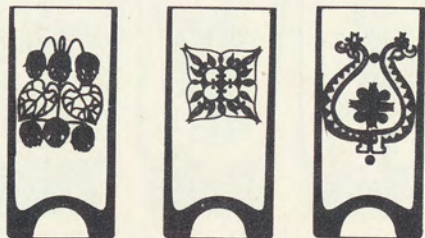
-E
maal nr. 1
H =
ø =
V =





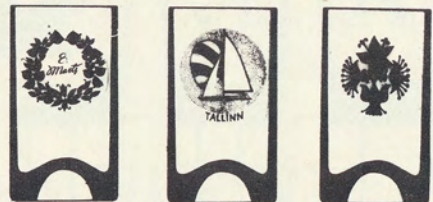
△
Morsiklaas
"PRIIT"

2634-E
H = 125
φ = 58
V = 215



△
Mahlaklaas
"PRIIT"

2633-E
H = 105
φ = 58
V = 170



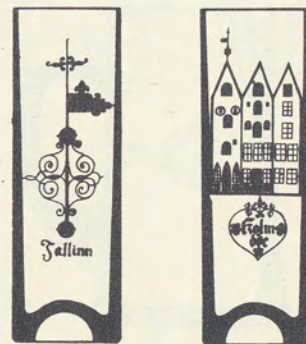
16

P-30

www.p30.ee

△
Suveniirklaas
"PRIIT"

3914-E
H = 180
φ = 58
V = 325



Õllekruus
"INNA"

2808-E
IV - V gr.
H = 120
φ = 87
V = 400



Boolitass

2811-E
III gr.
H = 68
φ = 92
V = 335



17



Õllekruus
"MÜNT"

2812-E
H = 175
ø = 112
V = 1000



Õllekruus
-E
gr.

H = 160
ø = 75
V = 270



Kruus
"HEAD TUULT"

-E
gr.

H =
ø =
V =

Konjakiklaas
"MI"

1106-E
I - II gr.
H = 75
ø = 30
V = 25



Konjakiklaas
"TRIPS"

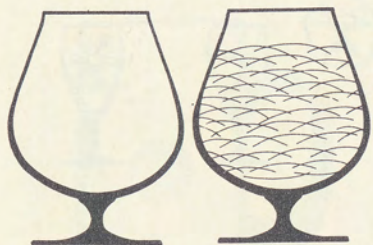
1107-E
III - III - VII gr.
H = 92
ø = 61
V = 125



Konjakiklaas
"TRAPS"

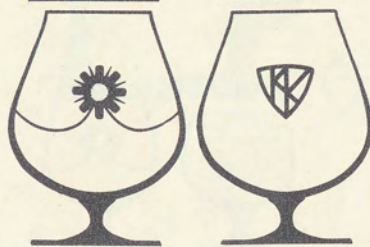
1108-E
III - III - VII gr.
H = 108
ø = 78
V = 250





Konjakiklaas
"TRULL"

1109-E
III - III - VII gr.
H = 126
ø = 93
V = 400



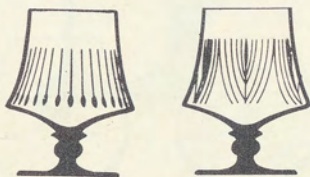
Konjakiklaas
"INNA"

1112-E
III - IV gr.
H = 74
ø = 52
V = 50



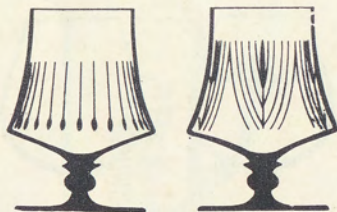
Konjakiklaas
"INNA"

1111-E
III - IV gr.
H = 90
ø = 66
V = 125



Konjakiklaas
"INNA"

1110-E
III - IV gr.
H = 110
ø = 78
V = 215



20

P-30

www.p30.ee

Viinaklaas
"MI"



1208-E
I - III gr.
H = 78
ø = 40
V = 35



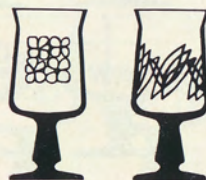
Viinaklaas
"VIRVE"

-E
gr.
H = 82
ø = 45
V =



Viinaklaas
"HILDE"

-E
gr.
H = 90
ø = 40
V =



21



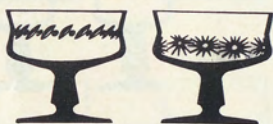
Likööriklaa
"MI"

1306-E
I - III gr.
H = 95
ø = 50
V = 35



Likööriklaa
"VIRVE"

-E
gr.
H = 83
ø = 53
V =



Likööriklaa
"HILDE"

-E
gr.
H = 60
ø = 63
V =



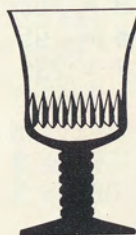
Dessertveini-
klaa
"MI"

1410-E
I - III gr.
H = 114
ø = 62
V = 95



Hapuveiniklaas
"MI"

1411-E
I - III gr.
H = 126
ø = 67
V = 200



Veiniklaas
"VIRVE"

-E
gr.
H = 120
ø = 61
V =

Veiniklaas
"HILDE"

-E
gr.
H = 93
ø = 57
V =





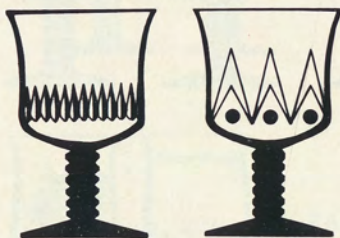
Veiniklaas
"JUTA"

1412-E
H = 150
ø = 80
V = 235



Vahuveiniklaas
"MI"

1505-E
I - III gr.
H = 162
ø = 95
V = 235



Vahuveiniklaas
"VIRVE"

-E
gr.

H = 121
ø = 68
V =



24

Vahuveiniklaas
"HILDE"

-E
gr.
H = 93
ø = 88
V =



Pokaal
"MÜNT"

1704-E
H = 192
ø = 90
V = 450

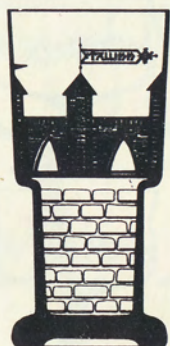


Karikas
"VAPID"

1706-E
VI gr.
H = 175
ø = 98
V = 450



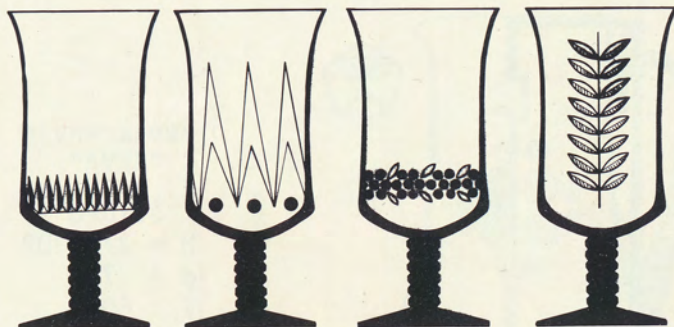
25



Karikas
"TORNIDE VÄLJAK"

-E
gr.

H = 190
ø = 85



Klaas
"VIRVE"

-E
gr.

H = 168
ø = 70
V =



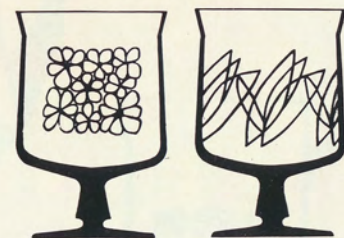
Morsiklaas
"MI"

1605-E
I - III gr.
H = 148
ø = 67
V = 250

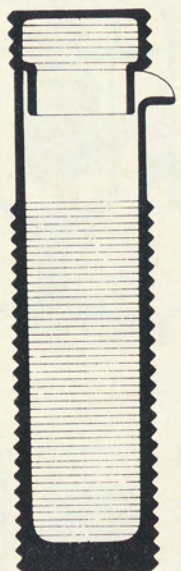
Klaas
"HILDE"

-E
gr.

H = 120
ø = 79
V =



Klaas
"KOSMOS"
1606-E
III - IV gr.
H = 80
ø = 84
V = 200



Veekarahvin
"AKVA"

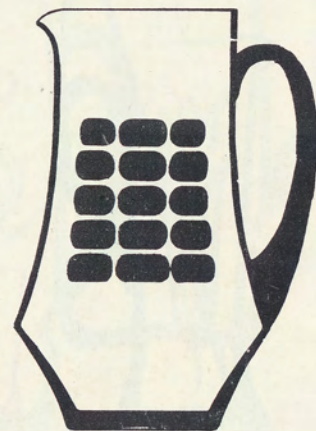
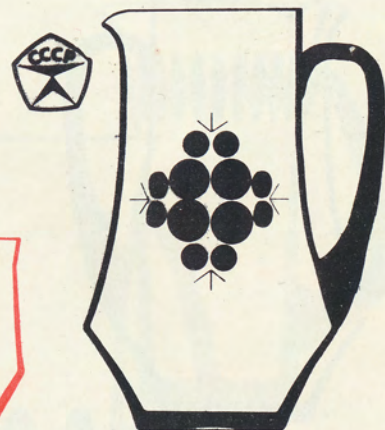
3118-E
H = 270/302
 ϕ = 77
V = 600

tarbeklaas

28

P-30

www.p30.ee



Kann
"INNA"

3214-E
IV - VI - VII gr.
H = 228
 ϕ = 140
V = 1800

29



Jääkann
"INNA"

3216-E
H = 228
∅ = 140
V = 1800



Mahlakann
"VALLI"

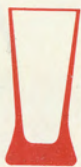
3218-E
H = 220
∅ = 100
V = 900



Aperitiivikann
"LA"

-E
gr.

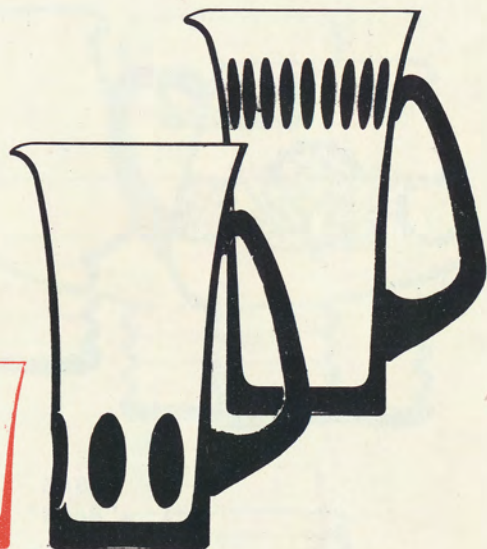
H =
∅ =
V =



30

Kann
"ALFA"

3219-E
III gr.
H = 218
∅ = 128
V = 950



Kann
"LONDON"

-E
IV - VI gr.
H = 230
∅ = 114
V =



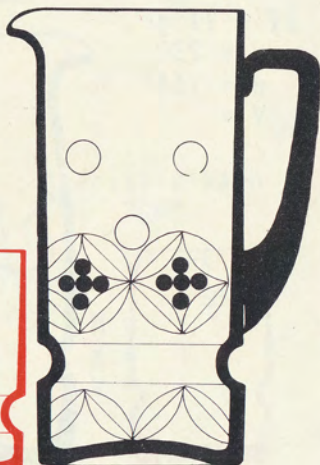
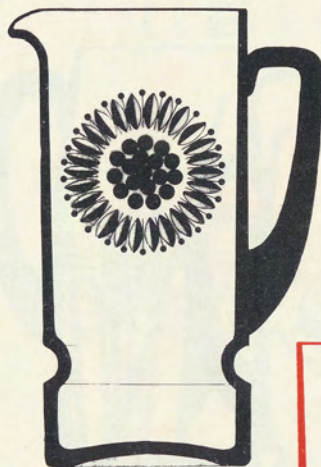
31



Kann
"PAUN"

Kann
"ENE"

-E	gr.	IV - VI	gr.
H = 195		H = 242	
∅ = 164		∅ = 111	
V =		V =	



32

P-30

www.p30.ee

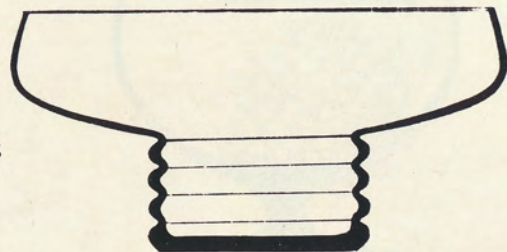
Puuviljakauss
"PAUN"

3349-E
H = 60
∅ = 120



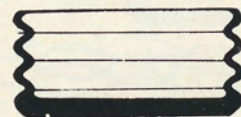
Puuviljakauss
"PAUN"

3350-E
H = 130
∅ = 268



Toos
"PAUN"

-E
H = 58
∅ = 124



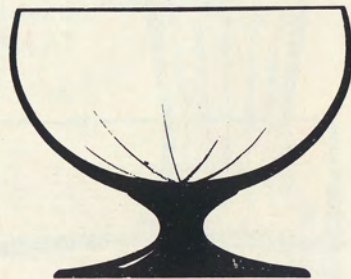
Jäätisekauss
"SI"

3351-E
H = 75
∅ = 90



Kauss
"SÜGIS"

3352-E
H = 145
∅ = 185

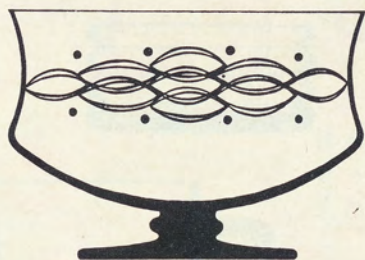


33



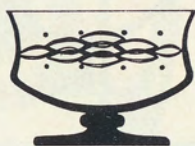
Boolinõu
"MULL"

3353-E
H = 220
ø = 185
V = 3000



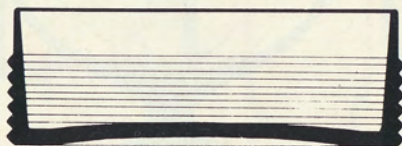
Kauss
"MAGUS"

3358-E
gr.
H = 135
ø = 192



Kausike
"MAGUS"

3359-E
gr.
H = 73
ø = 103



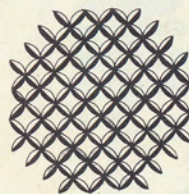
Kauss
"AKVA"

3360-E
gr.
H = 73
ø = 215



Kauss
"PILV"

-E
gr.
H = 108
ø = 212



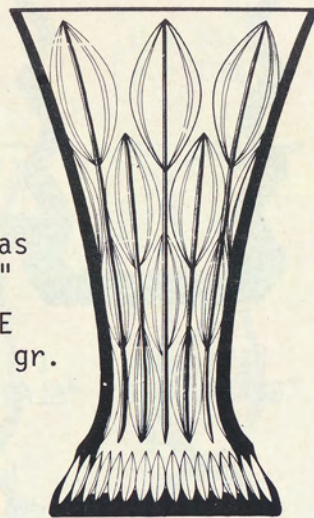
Kausike
"PILV"

-E
gr.
H = 59
ø = 125



Lillevaas
"KALLA"

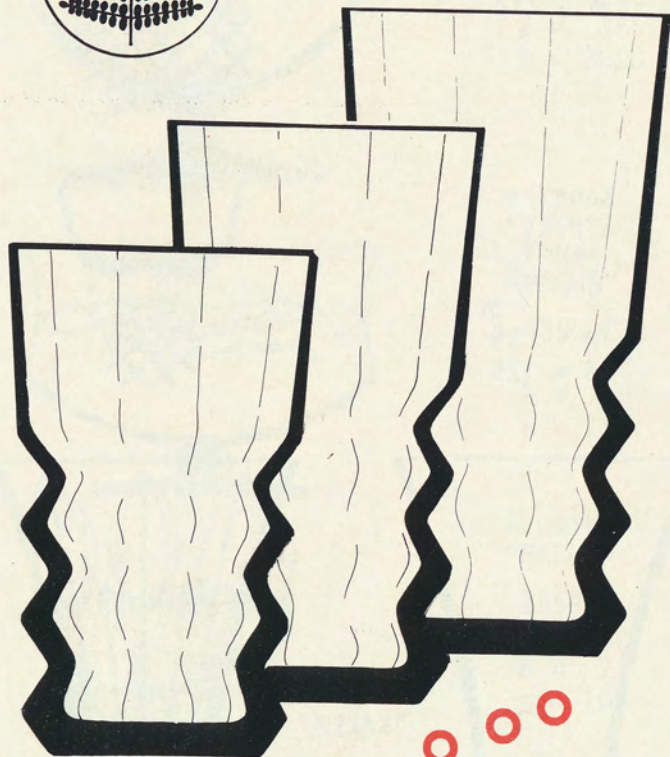
-E
gr.
H =
ø =





Kausike
"SÖNAJALG"

-E
gr.
H = 49
ø = 125



Lillevaas
"GLADIOOL I"

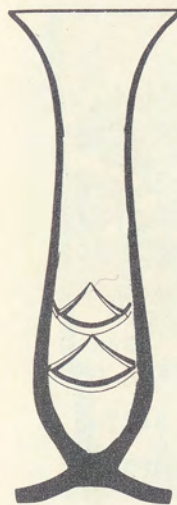
-E
H =
ø =

Lillevaas
"GLADIOOL II"

-E
H =
ø =

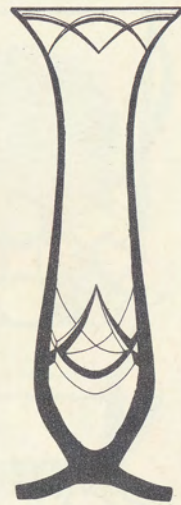
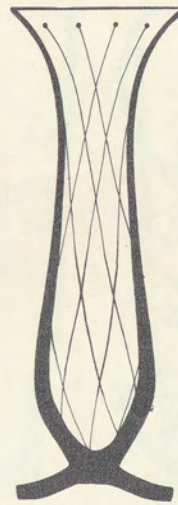
Lillevaas
"GLADIOOL III"

-E
H =
ø =



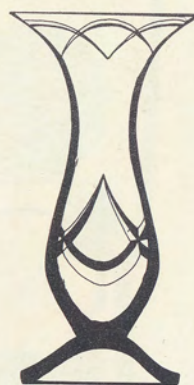
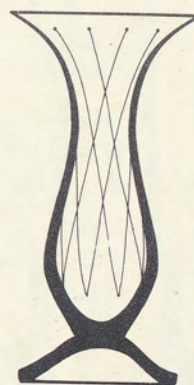
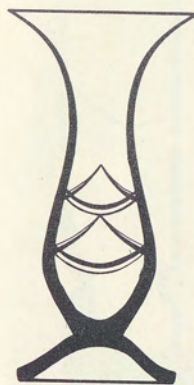
Lillevaas
"KERBERA"

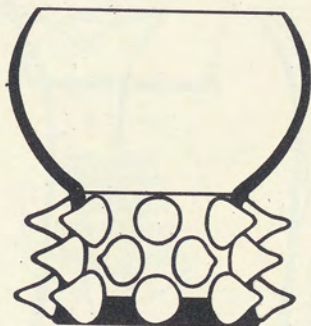
-E
gr.
H = 263
ø = 92



Vaas
"ROOS"

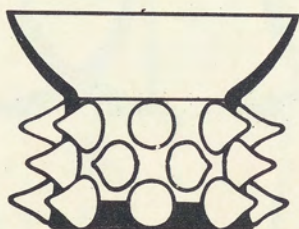
-E
gr.
H = 195
ø = 100





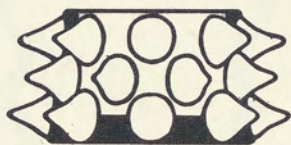
Vaas
"KULJUS"

3425-E
H = 170
ø = 161



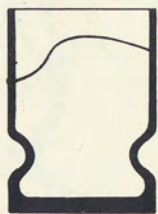
Vaas
"KULJUS"

3427-E
H = 115
ø = 156



Toos
"KULJUS"

3428-E
H = 70
ø = 112

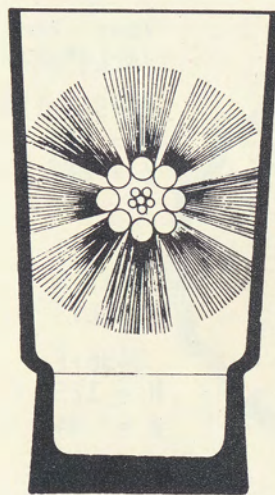


Vaas
"KAJA"

3432-E
H = 110
ø = 80

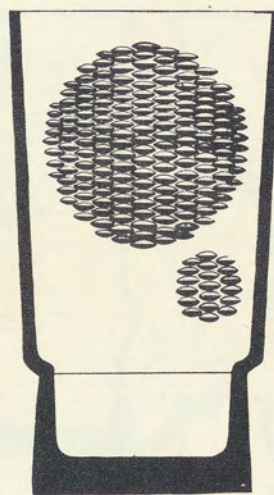
Vaas
"KAJA"

3431-E
H = 214
ø = 64



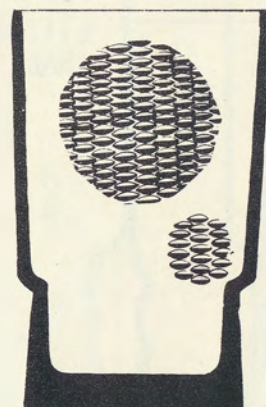
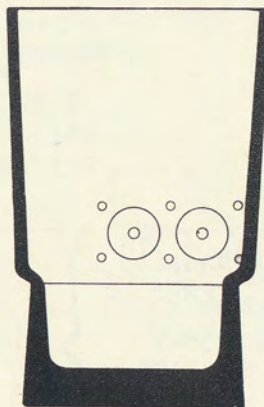
Vaas
"LYA"

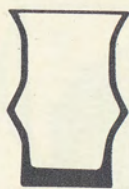
3433-E
IV gr.
H = 265
ø = 148



Vaas
"LYA"

3434-E
IV - IV gr.
H = 215
ø = 142





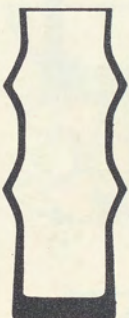
Vaas
"VALLI"

3435-E
H = 95
ø = 66



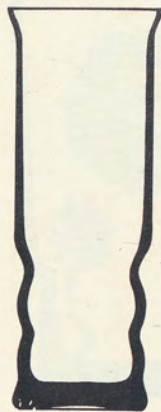
Vaas
"VALLI"

3436-E
H = 125
ø = 94



Vaas
"VALLI"

3437-E
H = 167
ø = 66



Lillevaas
"NARTSISS"

-E
gr.

H =
ø =

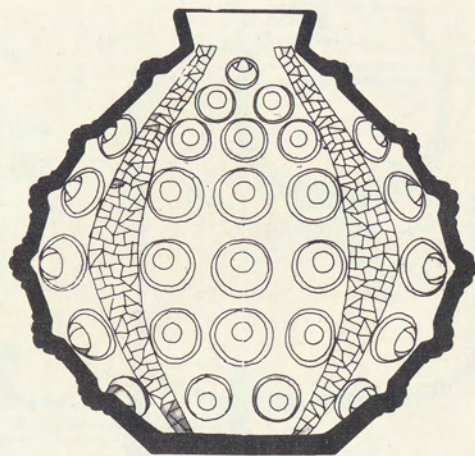
Vaas
"ENE"

3439-E
H = 107
ø = 68



Vaas
"AMA"

3443-E
H = 254
ø = 240

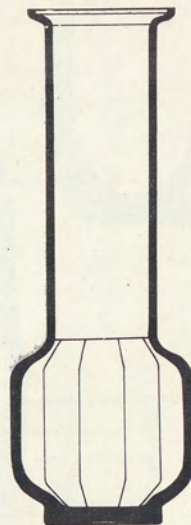


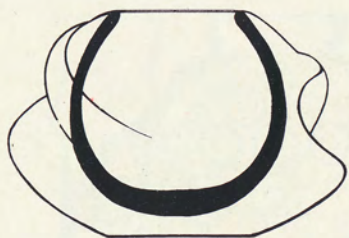
Vaas
"KULLERKUPP"

3446-E
H = 145
ø = 133

Vaas
"NELK"

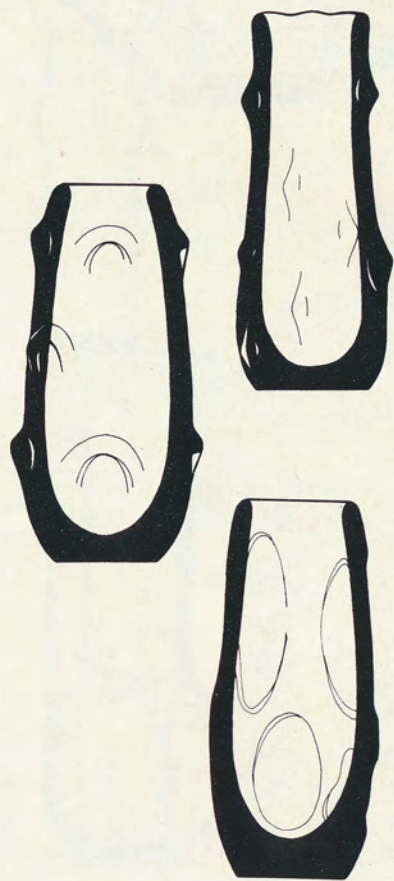
3446-E
gr.
H = 285
ø = 100





Lillevaas
"ROCK"

-E
H = 120
∅ = 160/180



Lillevaas
"ASTER I"

3447-E
H = 200
∅ = 80

Lillevaas
"ASTER II"

3448-E
H = 200
∅ = 90

Lillevaas
"ASTER III"

3449-E
H = 200
∅ = 90

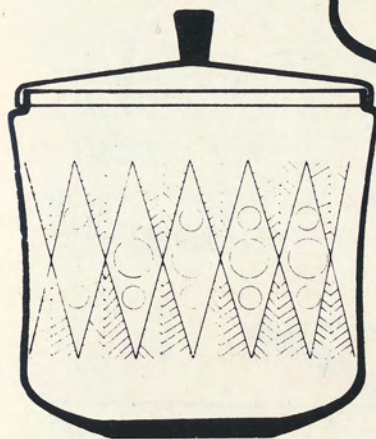
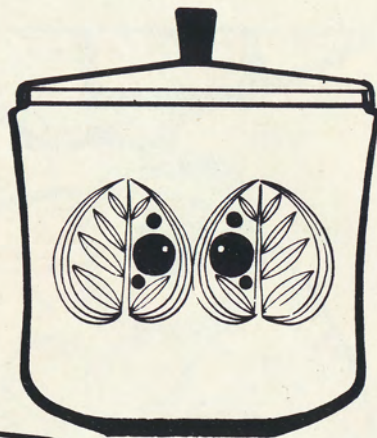
42

P-30

www.p30.ee

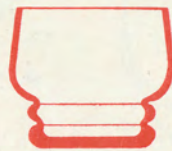
Boolinõu

3915-E
III - III gr.
H = 230/186
∅ = 203
V = 4000

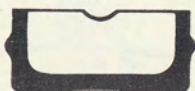


Boolinõu
"PAUN"

3916-E
H = 180
∅ = 205
V = 3100

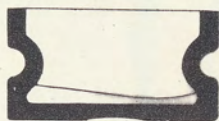


43



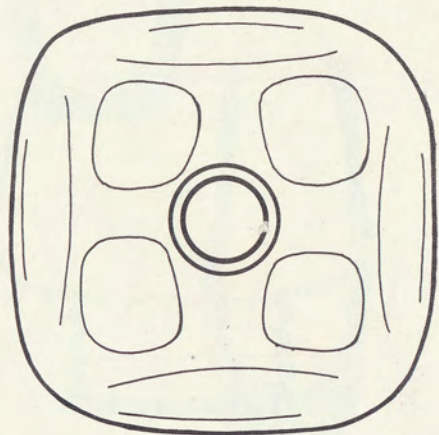
Tuhatoos
"RANGE"

3713-E
H = 45
ø = 103



Tuhatoos
"KAJA"

3710-E
H = 60
ø = 115



Alus
"ASTER"

3605-E
H = 60
ø = 250

44

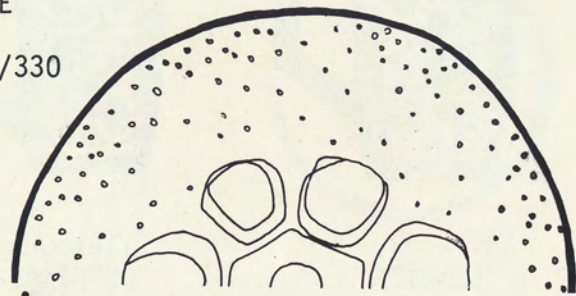
P-30

www.p30.ee



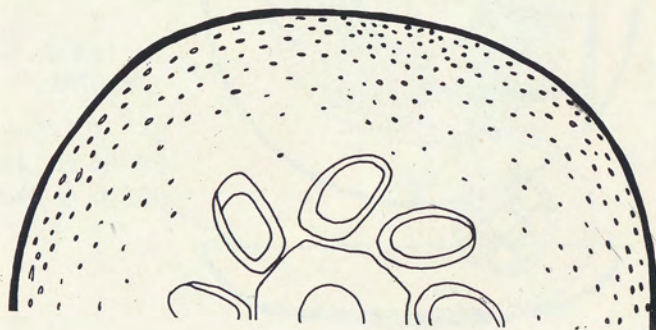
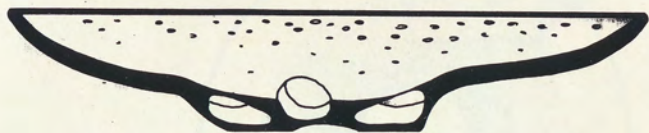
Alus
"ATOLL I"

-E
H = 70
ø = 320/330



Alus
"ATOLL II"

-E
H = 70
ø = 370



45



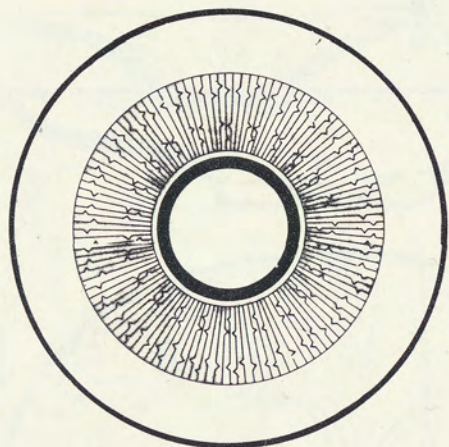
Õllekruus
"LEMBIT"

28038-E
H = 178
ø = 94
V = 500



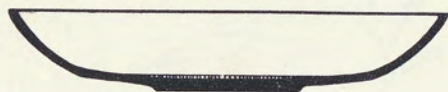
Õllekruus
"LEMBIT"

28048-E
H = 130
ø = 82
V = 250



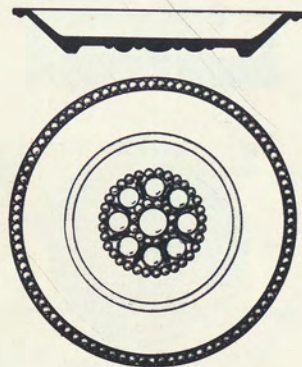
Alus
"AEG"

35178-E
H = 43
ø = 240



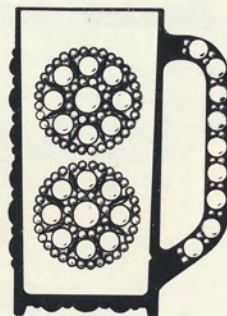
○ Taldrik
"NOON"

-E
H = 25
ø = 155



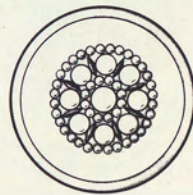
○ Õllekruus
"NOON"

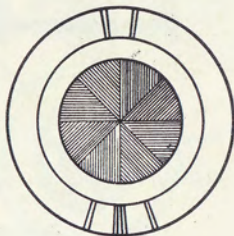
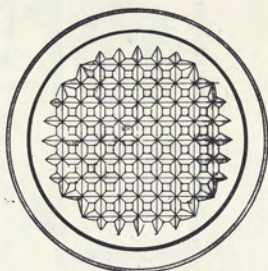
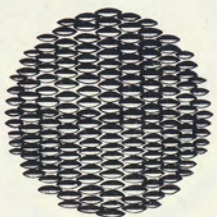
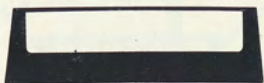
-E
H = 165
ø = 32
V =



○ Tuhatoos
"NOON"

-E
H = 50
ø = 100





○ Tuhatoos

-E

H =

∅ =

○ Tuhatoos
"KAZBEK"

-E

H =

∅ =

Tuhatoos

37078-E

H = 38

∅ = 125

Kauss

33248-E

H = 45

∅ = 120

Kauss

33068-E

H = 55

∅ = 150

Kauss

33078-E

H = 65

∅ = 180

Kauss

33278-E

H = 75

∅ = 210

Kauss

"AEG"

33428-E

H = 60

∅ = 138

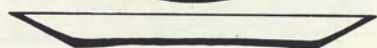
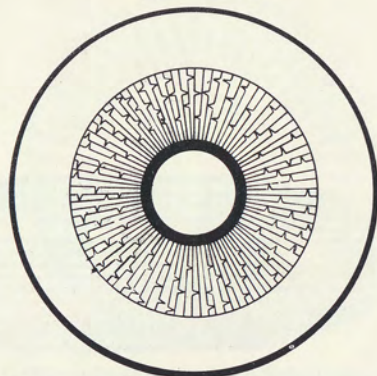
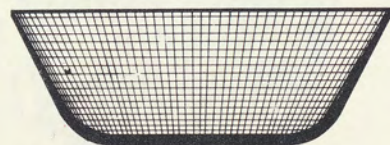
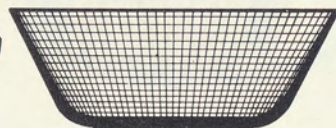
Taldrik

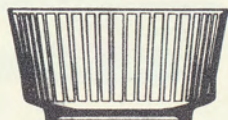
"AEG"

35138-E

H = 20

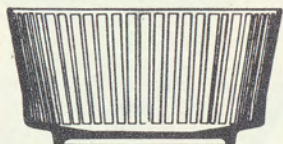
∅ = 202





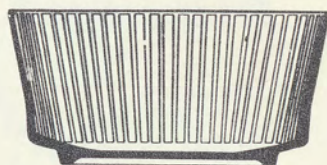
Kauss
"SALAT"

33368-E
H = 61
ø = 120



Kauss
"SALAT"

33378-E
H = 74
ø = 150

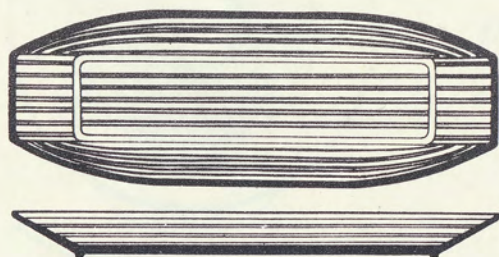


Kauss
"SALAT"

33388-E
H = 84
ø = 175

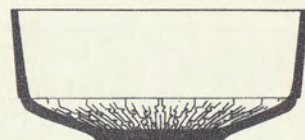
Vaagen
"ATLAND" I

36038-E
H = 25
∅ = 268x95



Kauss
"AEG"

33438-E
H = 70
ø = 160



Kauss
"AEG"

33448-E
H = 76
ø = 178



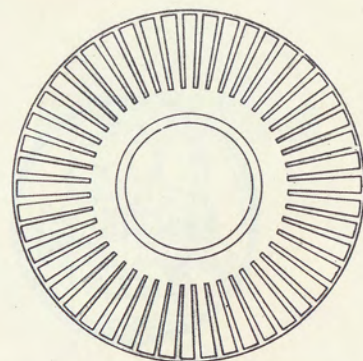
Küünlajalg
"KIIR"

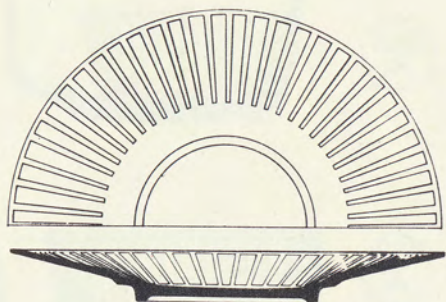
39168-E
H = 31
ø = 110



Taldrik
"KARIKAKAR"

35148-E
H = 23
ø = 190





Taldrik
"KARIKAKAR"

35158-E

H = 28

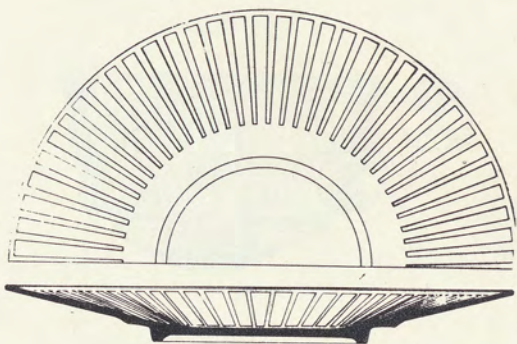
∅ = 235

Taldrik
"KARIKAKAR"

35168-E

H = 30

∅ = 275

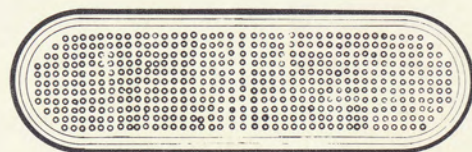


Suveniirkauss
"TALLINN"

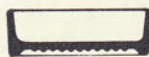
33468-E

H = 28

∅ = 135



Heeringavaagen
"TÄPP"

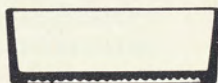


-E

H = 26

∅ = 255x80

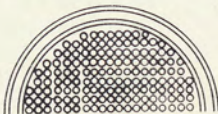
Kauss
"TÄPP"



33458-E

H = 41

∅ = 117



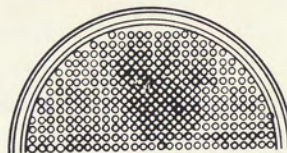
Taldrik
"TÄPP"



-E

H = 15

∅ = 154



№3!



KVALITEEDIMÄRGIGA TOOTED
ИЗДЕЛИЯ СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА
THE PRODUCTS AWARDED THE
STATE QUALITY MARK
ERZEUGNISSE MIT STAATLICHEM
GUTEZEICHEN



PERSPEKTIIVSED TOOTED
ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
PROSPECTIVE PRODUCTS
PERSPEKTIVE ARTIKEL



RILLIGA TOOTED
ИЗДЕЛИЯ С РИФЛЕВКОЙ
RIFLED PRODUCTS
GERILLTE ERZEUGNISSE



KLAASIMAALIGA TOOTED
ИЗДЕЛИЯ С РОСПИСЬЮ
PRODUCTS WITH PAINTING ON GLASS
GLASMALEREI

KLAASNÕUDE HINNAKIRJA

NR. 093-15 LISA

ПРИЛОЖЕНИЕ К ПРЕЙСКУРАНТУ

№ 093-15 СТЕКЛЯННОЙ ПОСУДЫ

SUPPLEMENT TO GLASSWARE

PRICE-LIST No. 093-15

ANHANG ZUR GLASARTIKEL-

PREISLISTE NR. 093-15

Завод "Тарбеклаас" Рекламный каталог .
Kujundatud P.Ojamaa. Trükkimisele antud
20.1V 1976. Trükiarv 2000. Arvestus-
poognaid 2,72.MB-04698.Tell.nr.863-918.
EK "Bit" rotaprint, Tallinn, Pikk 68.
Tasuta.

P-30

www.p30.ee



P-30